

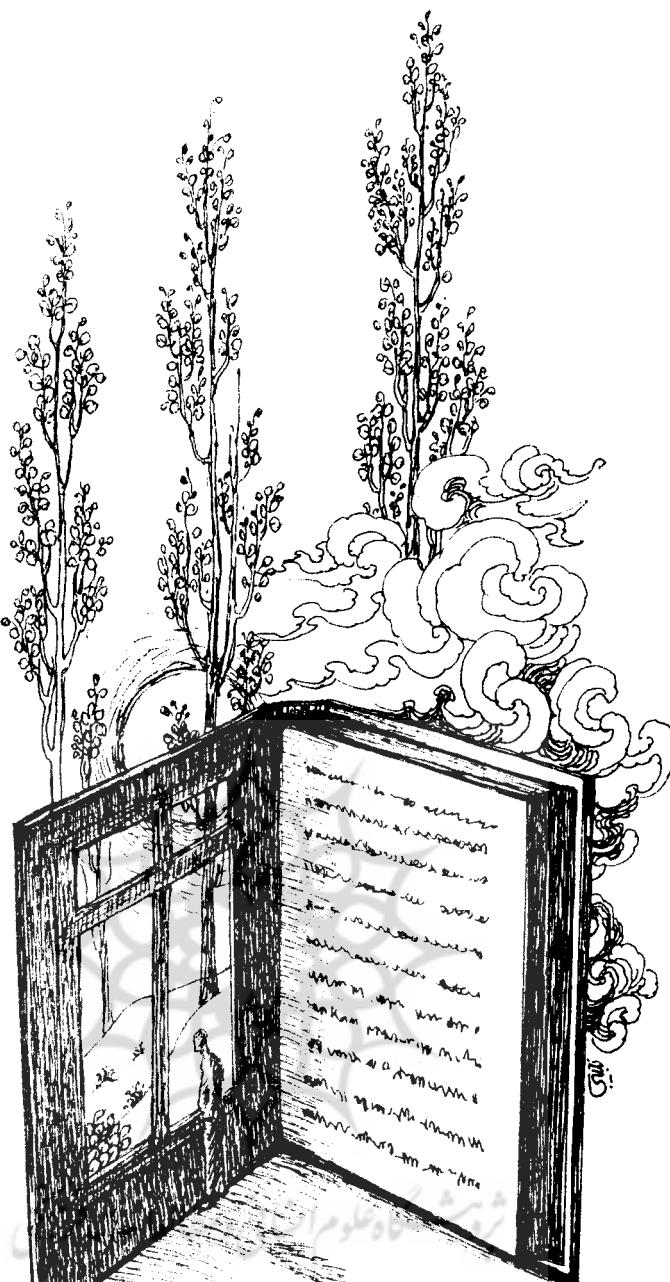
- ۱۹۱۹ -
 محمد تقیب خان طغول احراری (۱۸۶۵م) یکی از شاعران برجسته ایرانی و از اولین سده پیش از تأسیس تاجیکستان است که شاید جزو شمار آن کسی سام اورا در ایران نشنیده باشد. گسل شاعری و جفرافایی از یکسو و گستاخی روابط فرهنگی از دیگر سو، و نیز تغییر خط فارسی به خط سربلند در تاجیکستان از عواملی هستند که موجب ناشایه ماندن شعرهای طغول و دلنشی طغول در ایران شدند.

آثار موجود شان می‌دهند که تا پیش از استقرار نظام سوسیالیستی در تاجیکستان و تغییر خط فارسی، «عمول زرآن سرزمین» (نخست در سال ۱۹۲۹ به لاتین و سپس در سال ۱۹۴۰ به سربلند) روابط فرهنگی میان ایران و فارسی زبانان تاجیکستان همچوں گذشته‌های باستانی برقرار بوده و سخنوران تاجیک آثار شاعران و نویسنده‌گان ایرانی را را اختیار داشته و با آن گفت و آشایی درین برقرار ساخته‌اند. به همین دلیل نیز اشعار طغول ریشه در شعر و ادب کهن فارسی دارد و طغول خود در قطعه‌ای صمن تحمل از شاعران بزرگی چون فردوسی، سعدی، نظامی و انوری آنان را سلطان شعر فارسی می‌دانند:

«جهمان نظم راسلطان چهارند
 که هر بیک باغ دانش را بهارند
 اول فردوسی آن کزخاک توں است
 از اوروی سخن روی عرسوں است
 دوم سعدی که او سر زد زیراز
 رسید شیرازیان را برجهان ساز
 نسیم سروریاض قوم نظامی
 کزاوملک سخن باشد تمامی
 چهارم انسوری تاسریز اورد
 چواب پاک از خاک اییورد
 پس از این چهار استاد هنرور
 سخنی‌ای من و غیر من اور
 نوابی بلیل واصوات زاغ است
 خرام کبک و فتخار کلاع است».

افرون برابن، طغول با سرودن قصیده‌ای به نام «قصیده بزرگان» و سمعت حوزه مطالعاتی خود درزمینه ادب و شعر فارسی را به تماشا می‌گذارد و نشان می‌دهد که در کار خود از بزرگان شعر فارسی بی بهره نیست و آنچه در شعر آورده حاصل غور و بیرسی و مطالعه آثار این بزرگان و تلاش فردی و خلاقیت هنری خود است.

طغول در این قصیده که عنوانش «قصیده بزرگان» است، صحن اشاره به پسرمینه مطالعاتی خود درباره شعر فارسی، به نام بزرگان شعر و ادب فارسی اشاره کرده و نام نزدیک به هفتاد و دو تن از شاعران بزرگ.



طغول، شاعری از تبار حافظ و بیدل

بررسی مجموعه شعر طغول احراری
 شاعر سده نوزدهم تاجیکستان

ضیاء الدین ترابی

گذشته و معاصر خود را ذکر کرده و به نوعی به نقد و بررسی آثار اشان پرداخته است. چنان که در این قصیده‌ی گوید:

«خوانیدم و دیدم سخن شاعران

آنچه که گفند و نوشتد راست»

در میان تمام شاعران علافه و دلیستگی خاصی به سیک بیدل دارد و در همین قصیده اخلاص خود را

سبیت به بیدل چینی بیان می‌کند:

«سادسه دریای سخن آفرین
 بیدل دانسا که ازو نکته هاست
 خاتم و بیغمبر اهل سخن
 معجزه او همه تبلیغه ساست»

این قصیده نشان می‌دهد که طغول شعر شاعران بزرگ و پیش از خود را به خوبی خوانده و به گفته خود

طريق پختگان را برگزیده است:

در سخن طغیر طرق پختگان را پیشنه کن
میوهات گر خام باشد نیست در دندان لذید

باری طغیر یا محمد نقیب خان طغیر احراری
در بیست و ششم ماه مارس سال ۱۸۶۵ میلادی
در خانواده‌ای مرغه درده زاسون به دنیا آمد، و دوران
کودکی و خردسالی را در زادگاهش زیر نظر پدر و بعدها
برادرانش گذراند و دوره مقدماتی و ابتدایی آموزش
خط و کتابت را در مکتب معلمان ده سپری و در اوایل
جهانی برای کسب دانش به بخارا و سمرقند عزیمت
نمود. وی در سمرقند در یکی از حجره‌های مدرسه
طلکاری ریگستان سمرقند ساکن و به کسب علم
می‌پردازد. و در مکتب استادانی چون ابوسعید
مخدم زرین قلم نقاش و مصور معروف مخدوم
گردن و داملا بدخشی بربن تربیت یافته و پس از
کسب دانش و معرفت به حلقه «ضاییان» آن روز
سمرقند پیوسته و به شاعری رومی آورد. محمد نقیب
جان در پیشتر اشعارش «طغیر» «تخلص کرد»، بجز
در موادی نادر که از تخلص «نقیب» یا «طغیر احراری»
استفاده نموده، اما چون در زمان حبات شاعر مجموعه
شعهای تحت عنوان «طغیر احراری» منتشر یافته،
بیشتر به طغیر احراری شهرت دارد.

شاید بتوان گفت که شاعر در جوانی «نقیب» «تخلص
می‌کرده، اما بعداً تخلص خود را به «طغیر» «تغیر
داده است. برای نمونه در مثنوی «نوروزنامه» تخلص
وی «نقیب» یا «نقیبی» است. چنان که:

دو سه بیت از نقیبی یادگار است
چرا کین اهل حکمت را به کاراست
رفیقا از کرم هرگاه که خوانی
به سامانی دعایی می‌رسانی

و در غزلی به هردو تخلص «نقیب» و «طغیر» اشاره
دارد که گویا این اشاره عمده است و شاعر قصد
دانش ارسطاط میان دو تخلص خود را در مراجحت
گوناگون شاعری ثبت کرده باشد:

حیات طغیر از عشق حیب است
جفای طغیر از دست رقیب است
بود طغیر اسیر زلف جانان
به طغیر هرچه آید یانصیب است
و در بیت پایانی این غزل در یک بیت هردو تخلص
خود را به کار گرفته است:

ندانیم خواب یا افسانه طغیر
همی گوییم دعا گوییش نقیب است
و در قصیده معروف به «قصیده بزرگان» تخلص خود
را «طغیر احراری» آورده است:

کفتارین از کفتر مداعج تو
طغیر احراری رنگین نواوس
بادتورا دوست نصرالله‌ی
ختم به نام توکنون این دعاست

و به گفته اسرار رحمان در مقدمه دیوان شعر
طغیر احراری که باتام «کاروان محبت» در سال
۱۹۹۰ توسط «نشریات عرفان» در شهر دوشنبه
پایخت تاجیکستان چاپ و منتشر شده، نام شاعر
نقیب، کینه‌اش محمدخان، نام پدرش باباخان و
شهرنش احراری بوده است.

طغیر احراری شاعری است توانا که با آشنایی و
بهره‌وری از میراث کهن شعر فارسی توانسته
دراندک مدتی به شهرتی خوب در زمان خود دست
یابد، به گونه‌ای که نامش به عنوان شاعری موفق
در شمار شاعران بزرگ فارسی و تاجیک در تذکرة
الشعراء تألیف میر صدیق حشمت شاعر و خوشنویس
سده نوزدهم تاجیکستان آمده. تاریخ تألیف این کتاب
اوخر سده نوزدهم و زمانی است که طغیر هنوز در قید
حیات بوده و مؤلف به این موضوع در کتاب تذکره خود

نیست کسی دادرس جان من
همدم شهای فراقم خداست
در پس شام غم از همراه تو
صبح بنگوش توام هنماست
وای که من بی تو قمامی کنم
در خم ابروت نمازم اداست
و در جای دیگر از همین فصیده در توصیه به
شاعران جوان مقصود از شاعری راحمد خداوند بکتا
می‌داند و می‌گوید:

لیک کنون یک دو سه طفند خرد
سعی نمایند و رسندش سزاست
گرنرونداز پی تو شیخ و هزل
هزل و خرافات رشاعر خطاست
حمد خداوند به جای آورند
مقصد از شاعری این مدعاست
و بدهی سبب در فکر «غم مل» نیست و دل در گرو
پیر و حرابات دارد و ملتی جر «ملت عشاق»
نمی‌شandasد:

داده مرا خست، مرشد خراباتم
غیر ملت عشاق. کسی غم مل مل دارم
و هموست که «توکل» به خدای را بادیان کشته امید
می‌داند و نجات بشر را در توکل به خدامی داند.

از توکل بادیان کشته امید کن
بس که پیدا نیست در موج محیط غم کنار،
و در ستایش قالانی (۱۲۷۰-۱۲۲۲ هـ) شاعر
بزرگ دوره ناصری به سنی بودن خود اعتراف می‌کند
بر مرگ وی که هشت سال پیش از تولدش رخ داده
تأسف می‌خورد:

حیف رقا آنی شیرین سخن
در چمن نظم از اونگه هاست
گرجه نه او سنی و من شیعی ام
لیک سخن عاری پرماجر است
از پس بیدل به سخن همچو اوا
مظہر اسرار معانی کجاست
و نیز در عزلی بریندگی عشق افتخار می‌کند و خود را
پیروان مولاعی (ع) سلطان نجف می‌شمارد:
بنده‌ای از بندهای حضرت عشقم کنون
گرچه باشم در قطار آل سلطان نجف،

و این چند نمونه اشارات
اندکی است بر توحیدی بودن
اعتقاد و ایمان محمد نقیب.
خان طغیر، شاعری که در طغیر
پیرو شیوه شاعر عارف
عبدالقدار بیدل (۱۰۵۴-۱۱۳۳ هـ) است و بهترین
شعرهایش را در استقال ازوی
سروده است.
بدین ترتیب در می‌یابیم
که مکتب و مشرب این شاعر
بزرگ عرفانی است و پیروی اش
از بیدل این شاعر عارف بی مورد
و اتفاقی نیست.

شیفگی شاعر به عرفان و شعرهای عارفانه بیدل
چنان است که اورا از نظر مقام بالاتر از تمام شاعران از
رود کی تاقانی می‌داند و وی را «حاتم و پیغمبر اهل
سخن» می‌نامد:

باد به دریای سخن آفرین
بیدل دان اکه ازو نکته هاست
خاتم و پیغمبر اهل سخن
معجزه او همه تبلیغه هاست

اشارة کرده است.
بعداً در تذکره هایی که درباره شاعران تاجیک پیش با
پس از استقرار رژیم سوسیالیستی منتشر شده، بخشی
نیز به شعرهای طغیر احراری اختصاص یافته است.

اما اهمیت شعر طغیر پیش از هرچیز در این است
که می‌توان او را به عنوان پلی ماین شعر معاصر پس از
فروپاشی فودالیسم در تاجیکستان و شعر کلاسیک
این سرزمین دانست؛ شعری که ریشه‌های از ادب و
هتر کلاسیک فارسی و شیوه غزل‌سازیان کهن فارسی
زبان آب می‌خورد؛ شاعری که بیشترین بهره عمر و
اثرش به او از سده نوزده و حال و هوای شعر انسانی،
و عرفانی ادب و هتر اصل فارسی تعلق دارد، گرچه
حیاتش تا اوایل سده بیست یعنی تاسیل ۱۹۱۹ ادامه
دارد، اما با خاطر تشكیل دهنی خاص شعر و دیدگاه
شاعرانه تحت تأثیر تحولات اجتماعی و سیاسی این
دوره از تاریخ سرزمینی قرار ندارد؛ چرا که طغیر - که
عمری را در راه کسب علم و کمال در مکتب الهی شعر
ستی فارسی گذرانده، شاعری نیست که یک شه
رنگ عوض کند و کلام والای خود را به رنگ حربه‌های
سیاسی و اجتماعی حاکم بر زمان و زمانه دوره اغربین
حرکتهای انقلاب سوسیالیستی در سوریه پیشین
آلود سازد. شاید این بخت ملند اوست که به یاری اش
می‌شتابد و پیش از تسلط سوسیالیستها بر تاجیکستان
و دو سال پس از روی کار آمدن رژیم کمونیستی در
روسیه و سقوط امپراتوری تزاری در جریان یک درگیری
کشته می‌شود.

گرچه به نوشته تاریخ نگاران و پژوهشگران به سال
۱۹۱۷ پس از پیروزی انقلاب سوسیالیستی در روسیه
این شاعر جهان دیده به خدمت حکومت شوروی
درآمد و با قلم خود به مبارزه با مخالفان مردم
بر می‌خیزد و با رهایی از پیچکند و سمرقند مردم را به
جانبداری و پشتیبانی و همکاری با حکومت شوروی
دعوت می‌کند.

همجین در نیزه علیه ضد انقلابیون (فودالها) با قتل
وی در بیست و ششم روزن سال ۱۹۱۹ بهارا با
انقلاب بودن و نیز توقف کتابها و اشعار مغایرت
کامل دارد و به طور دقیق معلوم نیست که حققت
کدام است. ایا طغیر طرفدار رژیم سوسیالیستی بوده
یا مخالف آن:

نا آنجا که دیوان اشعار طغیر نشان می‌دهد، هیچ
نشان و مدرکی می‌بر طرفداری یا مخالفت با جنین
طرز فکر و شیوه حکومتی در میان نیست. طغیر
شاعری است در دمدم که جدا از شیوه‌های سیاسی و
گروه گرایی دل به کار شعر سپرده و با توجه به
پیروی اش از مکتب و شیوه بیدل بدون شک شاعری است
است عارف مسلک که کاری به کار سیاست ندارد و
بی پروا می‌ساید:

خدنگ فکر کس هرگز نیاید بر نشان ما
بر تیر کمان او اگر بال رساقردد،
یا: «باشد لنگری غیر از توکل کشته اورا
که در موج تلاطم جز خدا کی ناخدا دارد»

و همین خدا جویی و خداوهای است که بین دل و
جان طغیر و سوسیالیستهای انقلابی جدایی می‌افکند
و او را که دل در گرو ایمان الهی دارد از مانعهای سوسیالیستی
متمنیز می‌سازد، چرا که عدالت و توعی و سوتی طغیر
ریشه در مکتبی غیر از انساندوستی و ازادیخواهی
سوسیالیستهای طرفدار طبقه کارگر دارد.

طغیری که مقصد شاعری را به جاآوردن حمد خدا
می‌داند و در «قصیده بزرگان» همدم شهای فراقش را
خدا می‌داند و می‌گوید:



کارگاه باغ امکان را بود نیز نگهاد
زاغ در صحراء بلبل گشته محبوس قفس
خانه دل را تو از رنگ کندورت صاف کن
می شود آینه اینجا تیره از جو شفاف
هر که را باشد به قدر مترب خود جاده ای
کی بود فیل دمان را تاب یک گست فرس
اشک در راه طلب باشد دلیل مدعای
کاغذ ابری بود آین عشق بهم
دل سه دزدی می رود امی به جعد زلف او
کی بود عبارا الیدیشہ جوب عسی
طغول از صبط نفس فال سعادت می زنم
بر سر مرغ سخن بال هما باشد قفس»

طغول نیز مانند شاعران سبک هندی کمتر غزل
هفت یا هشت بینی دارد و بیشتر غزلهاش بیش از ده
ست است و این از ویژگیهای شاعران سبک هندی
است که مضمون می سازند و در شعر به دنبال
طبع آزمایی اند و نوان شاعری شان را به محک نجیره
می گذارند. طغول خود به این مضمون سازیها اشاره ها
دارد، مانند:

«بسته ام مضمون که از انصاف گوید مستمع
این همه رمز آنسایی ها ز فکر طغول است»
و نیز به دنبال شکار معنی است که به تمیری همان
مضمون ساری رایج سبک هندی است:
«طغولم در صید معنی های رنگین بلند
از صفاتی شعر من نا حشر لؤلؤ می چکد»
با:

«به یک پرواز صید صد معانی می کند طغول
به پیش چنگل او صید عنقا چون مگس باشد»
و در این اندیشه نیست که در زبان فارسی «صد
معانی» درست نیست و بتکرار بکلمه مثل «صید»
در دو مصراحت پشت سر هم بر زیبایی شعرش لطمeh
می زند، بلکه بر عکس به کار گیری پنهانی بکلمه رادر
یک بیت نشان قدرت شاعری می دارد، مانند:

«مانی چین نقش مطوع تو در چین اورد
چین زلف چین غم بر حبیله چین اورد
یوسف مصیر ملاحت چین ابروی نو دید
چین بر ابروزد که این ابرو به ما چین اورد»

طغول شعر پیشینیان و بیویه استاندان سخنسرای
فارسی را خوب خوانده و از هر یک به درده است و
افزون بر استقبال و جوابه ها و مخمهایش که در آنها
به جوابگویی و طبع آزمایی پرداخته و مخمهایی
بر اساس شعر شاعرانی چون کمال خجندی،
عبدال قادر بیدل ناظم، گلشنی بخارایی و اسنادش
شمس الدین شاهین سروده است، در چند جا نیز به
اسم شاهین و نیز سعدی شیرازی اشاره کرده و توجه
صریح دارد از شعر این شاعران اطهار داشته است:

«نیست یک کن تاکند شیرازه جزو سخن
بوی سعدی می دهد از خاک شیرازم هنوز»
با:

«طغول چه خوش است معنی این مصريع حافظ
رخساره محمود کف پای ایاز است»

و یا:

«معانی صید شد طغول ز شاهین
که صید چنگلش عنقا نه باز است»

و نیز:

«می کند هر دم به اوج موشکافی آشیان
صید معنی طغولم از چنگ شاهین اورد»

که در دو بیت آخر به شمس الدین شاهین
(۱۸۵۹-۱۸۹۴) شاعر معروف سده نوزدهم و معاصر
خود اشاره کرده است. طغول از همان زمان تحصیل در
مدرسه طلاکاری با نام و اثر شاهین آشنا شده و اورا

پرشماری غزلهاش باید او را شاعری غریل را شمرد که
در غزل بیش از هر کس به شیوه بدل یا سبک هندی
توجه دارد و جایه جا در غزلهاش به نام و شعر بدل
اشارة می کند، مانند:

«طغول شدم آشتفة این مصريع بیدل
ای خاک به خون خفته غبار دگر انگیز»
با:

«طغول نگر که حضرت بیدل چه گفته است
اینجاست بی بقا گل و بی اعتبار رنگ»
و یا:

«و چه خوش گفته است طغول، بیدل بحر سخن
خاک راهی باش و از هر نقش پابردار گل»
و یا:

«ای خوش آن مصريع که طغول می سوابد بیدل
خواب عنقا تلخ می گردد به او از مگس»

و به عبارت دیگر، طغول شاعری است پیرو بیدل، به
سبک و شیوه هندی ویژه بیدل غزل می گوید و بیشتر
غزلهاش استقبالی است از غزلهای بیدل چنان که
خود نیز اغلب به این موضوع اشاره دارد و در شعرهایش
از بیدل با عنوانی چون: «دریای سخن»، «بحر
سخن»، «شاه سخن» و «شاه اورنگ سخن» یاد می کند.

حتی غزلی دارد بار دیف «بیدل» که می تواند نمونه
حدا خلاص و ارادت طغول به وی باشد:

«بلند است از فلک مأوای بیدل
نبالشده هیچ کس را حایی بیدل
نماییم توتیای دیده خویش
اگریا می خواری بیدل
نیدیدم از سخنگویان عالم
کسی را درجه هان همتای بیدل
اگر کوه است، باشد طور سینا
و گر دریا بود، دریای بیدل
دل افلات را سازاد مشبک
لکوای همیست والای بیدل
به مرگان می توانم کرد بیرون
اگر خاری خلید در پای بیدل
نمی بایم کسون خالی دلم را
زمائی از گرم و سودای بیدل
قبای اطلس نه چرخ گردون
بود کوتاه بر بالای بیدل
به رفت برتر است از کوه طغول
جناب حضرت میرزا بیدل»

با این همه نیاید پنداشت که شعرهای طغول
تقلیدی اند و در آنها خلاقيت هنری وجود ندارد، بلکه
بر عکس باتمام توجیهی که شاعر به شیوه بیان و سبک
شعر بیدل نشان می دهد، غزلهایی نیز دارد که در نوع
خود می توانند از بهترین نمونه های غزل فارسی به
شمار آید، غزلهایی که بر حاسته این لالش فردی و
خلاصی هنری خود طغول هستند و آنچه که طغول از
بدل پیروی می کند، همان ردیف و فقه و نیز سبک
جمله بندی و مضمون سازی و ایجاد تکثیرهای نشو
حس امیری و نازک خالیهای حاصل سبک هندی و
بواره شووه بیدلی است.

«می روم از خویش هر ساعت ز دنبال نفس
محمل مارا بود سازشکست دل جرس
می توان امروز بودن فرش پای افتاد
شیروان راه را چون سایه نبود بیم کس
تاناشی ره بورد وادی داشت عدم
کسی روسی در جاده اقبال این بال فرس
بسی فنا حاصل نگردد دولت دیدار او
کس چه سان ساره تمنای وصال او هوس
پختگان را کسی بود از صحبت دونان گریز
شعله را بسیار باشد احتیاج خارو خس

به عنوان جمله مفترضه باید گفت «قصیده بزرگان»
از نظر قافیه بنده دارای اشکال است و بیتها زیادی
دارد که از نظر قافیه بنده ناقصند، به طوری که برای
نمونه کلمات نکته ها، تبلیغها، قطره ها، استادها،
فیروزه ها، عطره ها، ساره ها، گنجینه ها، دیوارها،
شعله ها، افسانه ها و قصه ها با کلماتی چون فنا، هوا،
صدا وغیره هم قافیه شده اند، که درست نیست و شاید
بتوان گفت این شعر در شمار نخستین کارهای
شاعر است و یا اینکه این ایات ناقص به اصل قصیده
اضافه شده و از آن طغول مستند.

گرجه این قصیده از نظر محتوایی یکی از
بالریش ترین شعرهای طغول است و در حقیقت نقدی
کار شاعران پیشین به روشنی اظهار می دارد، مانند:

«ناصر خسرو که نروید چو او
درفن حکمت همه را هنمن است
مولوی روم نداند عروض
لیک ندیم حرم کریاست
هست سخن گرچه زقطران بسی
ابر حکم را سخن قطوه هاست
نظم عروضی که به عین سخن
در مردم قافیه چون توتیاست»
یا:

«امدعی نظم که عمق بود
طرز تخلص به کمالش گواست
مانده است ازوحشی دو سه منوی
صید سخن الفت وحشی کجاست»

و گاه تا آنچا پیش می رود که شعر شاعری چون
صاحب را که از استادان سبک هندی است، بوج
می نامد:

«صائب دیوانه سخنهای پوج
جمع نموده است که دیوان ماست»
و یا در مورد هاتف اصفهانی معتقد است:

«هاتفی گفته است یکی منوی
منوی او همه افسانه هاست
ناظم بچاره به نوع سخن
خوشی کش خرمن معنی نماست
لیک به یک منوی دو هفت سال
شغل نمودن نه فکر رساست»

طغول علاقه خاصی به آموختن دانش زمان
خود داشته و به شهادت اثارش از نجوم، ریاضیات،
پژوهشکی، داروسازی، علوم و تاریخ و فقه و اصول اطلاع
کافی داشته است. افزون برین، وی به زبان و عرف و
عادت های مردم و اقوام گوناگون آگاهی داشته و از
خرافه پرستی دور بوده و بر اساس مدارک موجود از نظر
خاصیات انسانی نیز فردی علم دوست و معرفت پرور،
عالی همت و قناعت پیشنهادی که نیکو فشار و حاضر جواب،
نترس و فراخ دست و بند نظر بوده است.
با وجود اینکه از خانواده متمول و منشخصی بوده،
هرگز به نام و ثروت و موقوفیت اجتماعی احداش فخر
نمی گردد و همینه مار و بیاور نهند: سار بوده و با
دسترنج خود گشدنی دیگر نمی شود. این باره فناوت است.
بیشگی: «سی اساتیح خسود می گوید»

«چنان سامان دامن کسد دام نکچ قناعت را
که اند رد دل نمی بآشد تمنای ردو سیمه»
و یاد رجای دیگر می گوید:

«خاکساری نیست کم از دستگاه اعتبار
بوریای فقر همچون تخت جم داریم ما»
طغول در اسناد گوناگون شعر از قصیده و منوی
گرفته تا مخمس و مسدس و ترجیح بد و رباعی طبع
آزمایی کرده، اما بیشتر به غزل علاقه داشته و با توجه به

پیر و استاد معنوی خوبیش یافته و منبوی باتمام «لیلی و مجنون» خود را در پایسخ به مثنوی «لیلی و مجنون» وی سروده و در آن در فصل جداگانه‌ای به ستابیش خرد، دانش و مهارت شمس الدین شاهین برداخته و به استادی او اعتراض آورده است:

«آنک او بله کمال شمس دین است
با خاکایم علیه او نگین است
نشت زن در رگ معشانزی
غواصیم گهر فشانزی
گنجورد در حدیث رنگین
در اوج غزلسرای شاهین
تسخیر نمای حفص دانش
اورنگ قبای ملک بینش
در گنجیق یقین در یگانه
با زلیف عذار شعرشانه
استاد مدن و معلم ده
مقبول جهان و شهر شهمر»

طغول شاعری است متواضع که بارها از شعرش با صفت‌هایی چون بی‌اعتبار و ناموزون یاد می‌کند، مانند: «خرده در گفته طغول کم‌گیر
کاسنی هم گلی از گلزار است»؛

«گوجه صد گوهر کشیدم دوش در سیک سخن
اعتباری کی بود امروز دیوان مراء»
و یا:

«بیش از باب سخن طغول ناشد اعتبار
صفحه ایات ناسوزون مغشوش مراء»
با این همه قدر سخن خود و ارزش والای آن را می‌شandasد و می‌داند در میان شاعران عصر خود از دیگران برتر است و به همین دلیل گاه که از زمان و زمانه می‌رند و دلش می‌شکند، با نوعی خودستایی از شعرهایش یاد می‌کند:

«نژد این بی‌دانشان فرق حذف از در نبود
ورنه در بحر سخن من گوهری می‌داشم»
و یا:

«بلند است آنقدر فکر بلندم در سخن طغول
نو پنداری که اندر تارویود شعر نساجم»
و یا:

«تا سخن سنجیده‌ام طغول به میزان ادب
در میان شاعران امروز یکتا گشته‌ام»
طغول نیز همچون بیشتر شاعران بزرگ پیشین در دامن جامعه فتوالی زسته و نیاز به حامی و پشتیبانی داشته تا گاه نیاز به باری اش بشتابد و به همین منظور نیز گاه به مدد امیران و حاکمان زمانه پرداخته، ولی تعداد این گونه اشعار در میان آثارش بسیار اندک است:

«لطفت به طغول عام کن بوسی بدوانع کن
سرخوش ورا با جام کن تا مدح سلطان بروند»
و یا:

«مهر صفت گر بکند تربیت
اصفی ثانی که وزارت پناست
معتمد پادشاه ملک و دین
مؤمن خسرو کشورگشاست
زانکه چو حاتم به کرم نام او
شهره به افق به جوده سخاست
وانکه به علم و ادب و فضل و جاه
ثانی اثیان به ظل خداست
انکه تویی صاحب دیوان شه
جز توبود گر صاحب دیوان کجاست...»

* اشعار طغول
ریشه در شعر و ادب کهن
فارسی دارد و او بارها

در آثار خود از شاعران بزرگی
چون فردوسی،
سعدی، نظامی و انوری
تجلیل می‌کند.

*

طغول دل در گرو پیر
و خرابات دارد
و ملتی جز «ملت عشاق»
نمی‌شناسد
و توکل به خدای را
بادبان کشته امید
می‌داند.



بس که درین عصر بزرگ همه
حضرت و هاج امالت پناست
که ترین از کمتر مدادخ تو
طغول احرازی رنگین نیوست
باد تورا دولت نصرالله‌ی
حتم به نام توکنون این دعاست»

و چند غزل موشح یا معمانه گونه نیز دارد که بار درمدم افراد گفته، مانند غزلی زیبا با مطلعه «ماه سیم
اندام من هر چند عالی جاه شد / پیکر سیماب کارم
آه رنگم کاه شد» که در آن ضمن توصیف مدوخ، در پایان به موشح بودن آن اشاره می‌کند:

«خواستم منظمه‌ای انشا کنم از بیهوده دوست
دل پی نام دلارامش موشح خواه شد
از شهریست من حرفی به هم اوردنی است
هر که دانست این عمل از اسم او آگاه شد»

از حاصل حروف اول بیتهای این غزل نام
محی الدین خان به دست می‌اید که ممدوخ مورد نظر
طغول است.

با این همه، نمی‌توان طغول را در زمرة شاعران
مدیحه سرا اورده، چرا که دیدگاه شاعر بالاتر از اینهاست
که در بینند و جهان خاکی اسر شود. طغول شاعری
است آگاه که دل در گرو حقیقتی برتر دارد؛ حقیقتی که
از روز اzel کسوت و قسمت او شده است و عشقی که او
از آن حرف می‌زند همان عشق از لی است که «حافظ» و
بیدل از آن گفته‌اند و یکی دویست از سرودهایش کافی
است تا با چشم‌انداز واقعی این شاعر برگ - که بحق
جزء آخرين بارماندگان شعر کلاسیک فارسی است -
آشاتر شویم، ابیاتی همچون:

«جز عشق به عالم همه او هام و خیال است
با مرغ هوس سایه عنقا پر و بیال است»
و یا:

«مهر عشقش درازل خط جیبیم کرده‌اند
نام مجنون را از آن نقش نگینم کرده‌اند»

و یا:

«ما پیروان پیر خرابات می‌شویم
بیخود شدن به گوشة میخانه کارماست»

اینها همان مفاهیمی هستند که عارفان برگی جون
مولوی، حافظ و بیدل در شعرهایشان بدانها اشاره
دارند؛ گو اینکه کلام مولوی عامتر و مردمی تر و بیان
حافظ عمق تر ولی کلی تر و عمومی تر و زیان بیدل
خاص تر و خصوصی تر و دیریاب تر است. به همین سبب
شعرهای طغول که پیروان بزرگ و شیوه‌نشیوه شویه بیدل
دهلوی است، ظاهری کاملاً شخصی و عاشقانه به خود
می‌گیرد و می‌شباهت به عاشقانه‌های معمولی نیستند.
اما با اندکی دقت در دقایق کلام و بیان‌جهای پیام این
شاعر برگ می‌توان به اشاره‌های نهانی شعرش پی برد
وقدرش را پهلو شناخت.

پس با اوردن شعری کوتاه ازوی به سخن پایان
می‌دهیم و دل به نازک خجالتهای شاعرانه و مفاهیم
فلسفی و عرفانی عیق این
شاعراندیشمند می‌سپاریم:

«شوخ شهر آشوب من گر بی حجاب آید برون
با تماشای جمالش افتتاب آید برون
ازمی وصلش رقبان جمله بکسر کامیاب
سوی عاشق ان جفا جو ساعتاب آید برون
در چمن می‌روی اوبا گل چه سان سازم نگه
شیم خجلت به رویم جون گلاب آید برون
آنقدر با یاد او از دیده باریدم گهر
موج توفان سر شکم را حباب آید برون
سوختم در مجرم عشق توای نازارهای
هر دمی از دل مرابیوی کیاب آید برون
بی توعیری همچونی با ناله دارم الفتی
برق آهم هر نفس همچون شهاب آید برون
کیست طغول امت پیغمبر خضر خطش
ای خوش آن پیغمبری کوبا کتاب آید برون»